

# La Voz de Menorca

DIARIO REPUBLICANO

Año XVIII. -- Número 6.480

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

Suscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHÓN, MIÉRCOLES 31 DICIEMBRE 1924

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.—Teléfono 160

## LA VOZ DE MENORCA

DESEA A SUS SUSCRIPTORES,

LECTORES Y ANUNCIANTES

FELIZ Y PROSPERO

### AÑO NUEVO

### Las obras públicas de Menorca

IV

#### El nuevo Ingeniero

Dijimos en el artículo anterior que el Cuerpo de Ingenieros de Caminos, Canales y Puertos, afecto al Ministerio de Fomento, tenía por misión planear, proyectar, dirigir, construir y conservar las obras públicas que están a cargo de dicho Ministerio, y que para estas funciones el Ingeniero asumía la máxima responsabilidad.

Dentro del cuerpo de Ingenieros se consideran solamente tres categorías: Inspectores, Jefes y Subalternos, cuyas denominaciones nos relevan de explicar el cometido de cada una: Solamente diremos que el Ingeniero subalterno es el eje de esta importante función administrativa; es el centro de conversión entre los que planean mandan y dirigen (Inspectores y Jefes) y los que auxilian ejecutan y vigilan (Ayudantes y Sobrestantes); sobre el Ingeniero, pues, descansa toda la pesada máquina de la actividad, pues ha de proyectar, construir y liquidar las obras y toda la complicada responsabilidad administrativa, pues bajo su firma han de pasar los muchos cientos de millones que anualmente la nación le entrega para su eficaz y honrada inversión. Así, pues, no es de extrañar que el Gobierno haya adoptado para el cuerpo de Ingenieros un sistema de recluta y enseñanza con todas las garantías deseables para llegar a un buen resultado; y así a la preparación amplia y minuciosa que se exige para el ingreso en la Escuela Especial del Ramo, sigue después en ésta, una rectitud y disciplina verdaderamente militar; y a la salida de la Escuela el Ingeniero se encuentra metido en un Escalafón cerrado donde el trabajo y la su subordinación son la norma de conducta, y la moralidad y rectitud el ideal que constantemente se persigue, como lo prueba indudablemente el que a petición del mismo cuerpo le hayan sido concedidos Tribunales de honor análogos a los militares, a fin de expurgar y arrojar de su seno a aquellos «vivos» que, obrando mal, saben si embargo escapar de las mallas del expediente y de las sanciones de los Tribunales de Justicia.

Facilmente se deduce de lo expuesto que el Ingeniero ha de tener en el empeño de su cometido, no sólo el acicate de la remuneración material, sino también el estímulo que se deriva del cumplimiento del deber por el deber mismo; es decir, que en la extensa gradación de los que intervienen en la realización de una obra o en el desempeño de un servicio, constituye el elemento cuyas actividades han de dirigirse a la consecución del mayor perfeccionamiento posible, toda vez que del buen éxito se deriva la mayor recompensa deseable; la recompensa moral del aplauso público. Es más; en

solución, si bien los ibicencos y menorquines no han querido saber nunca nada de los inconvenientes que tiene, y constantemente han pedido que sea forzosa la residencia del Ingeniero en dichas islas.

En Menorca ha sido varia la suerte que le ha cabido respecto a este punto; y por fin tras de mucho porfiar, el Inspector señor García Faria acepta la solución de que se fije en esta capital la residencia de un Ingeniero.

Así, pues, ya tenemos los menorquines, con todas las garantías reglamentarias, la seguridad de que el Ingeniero encargado de los servicios de Menorca ha de convivir con nosotros; y cualesquiera que sean los pejuicios que se deriven de esta solución, siempre serán compensados con exceso por la esencial ventaja de la acción de presencia del funcionario más directamente interesado en que las cosas marchen bien.

Y ahora: unas cuantas preguntas. ¿Cómo tratarán mis paisanos al nuevo Ingeniero? ¿Pagarán a este señor con la misma moneda con que pagaron a los dos Ingenieros anteriores que residieron aquí (señores Prieto y Manera) o bien como han pagado al Ingeniero señor Massanet, que aunque residiendo en Palma ha prestado sus excelentes servicios en la isla durante 18 ó 20 años?

De intento me calló las ingratinidades cometidas. No quiero referir lo hecho con los señores Prieto, Manera y Massanet, no sea que el nuevo Ingeniero se ASUSTE y prepare su maleta para marcharse antes de que lo echen...; y ya se me escapó lo que no quería decir; veré de enmendar mi indiscreción en la conferencia que pienso tener con el nuevo Ingeniero; y le diré que no haga caso de lo que le cuenten; y que los menorquines somos «buenos chicos», que sabemos agradecer todo lo que se haga en favor de nuestra querida Menorca.

FLORENCIO.

### Una nueva producción de «El Baratero Audaz»

En su sección «Asteriscos» y con el título «El negocio es el negocio», comenta el «Socialista» de la siguiente manera, el libro de «El Baratero Audaz», anunciado en el diario trillero «A B C», de don Torcuato, y también en su colega de esta ciudad «El Bien Público».

Volvamos, aclarado nuestro éxito, al libro de «El Baratero Audaz». Este señor, acreditado fabricante de novelas del género ínfimo, saliéndose de la costumbre va a publicar un libro patriótico. No indica este simple suceso que «El Baratero Audaz» haya decidido competir con los negociantes de ese artículo. No. El suyo es el pornográfico, en sus últimas manifestaciones de estúpidez y mal gusto, y no se saldría de él si, como buen negociante, no hubiérase visto requerido por una verdadera ganga. La cosa está clara. Vaya un ejemplo para dejarla diáfana: Un comerciante trabaja habitualmente el negocio de chocolates. Saliendo del soconusco no entiende de nada. Pero un buen día un amigo le ofrece en ganga un cargamento de hierro viejo baratísimo. El comerciante en chocolates estudia el negocio: compulsos precios y cotizaciones, se informa y se convence de que puede ganar en la compra y venta de la chatarra unos miles de pesetas, y sin entender de chatarra, adquiere el cargamento. La psicología del comerciante es bien sencilla; persigue la ganancia donde la supone, sin importarle nada la clase de negocio. Le importa el beneficio; el artículo, no.

Este es el caso de «El Baratero Audaz», hijo predilecto de Hermes e hijastro de Palas. Va persiguiendo la ganancia. Las medidas de que se sirve son lo de menos; como para los jesuitas, para «El Baratero Audaz» lo importante es el fin. Este lo justifica y santifica todo. El negocio, al principio, es de los llamados sucios. La mercancía que trata de colocar «El Baratero Audaz» está, más que averiada, podrida. Pero si el negocio, merced a los incorruptibles majaderos que comen pan, es fructífero, «El Baratero Audaz» tendrá sobrados motivos para considerarse un águila en el nuevo comercio a que se va a dedicar, y en el que tan saneaditos negocios hace don Torcuato, el árbitro indiscutido y sin competencia, regulador del precio de la mercadería patriótica.

«El Baratero Audaz», como buen comerciante, no se para en barras; el negocio es el negocio. Su libro, por esta razón, será de lo más imbécilmente escandaloso que se puede imaginar. Los mentecatos están de enhorabuena. Ya tienen con qué refocilarse.»

### Comisión Municipal Permanente DE MAHÓN

Sesión ordinaria del día 24 de Diciembre de 1924

Presidió el señor Alcalde don Antonio Victory Tallavull, asistiendo los Tenientes de Alcalde señores Sintés y Castaños.

#### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el acta de la sesión extraordinaria celebrada el día 22 del actual y en su consecuencia la recepción definitiva del aparato de Rayos X, instalado en el Hospital Civil.

Aprobar varias cuentas.  
Anunciar concurso público para la presentación libre de proposiciones de explotación de las aguas de los pozos de que se surten las fuentes públicas de la ciudad. Conceder licencia a don Julián Bannasar Pa... para abrir una puerta cochera en la fachada número 19 de la calle de la Alameda.

Estimando acertadas las indicaciones hechas por la Agrupación de Amigos del Arbol, determinando las causas que impiden el desarrollo de las acacias parasol del paseo de la Miranda, se acordó susti-

tuirlos por plátanos de sombra y coloc aquellas en los huecos que se observan en plantaciones de igual naturaleza en otras plazas o calles de la ciudad.

Obligar a los automóviles y demás vehículos de tracción mecánica que circulan por las calles de Mahón a llevar marcha moderada, que deberán disminuir considerablemente en días de lluvia.

Solicitar de la Dirección General de Estadística vuelva a darse el nombre de Isla Plana, con que figura en las «Chroniques d'Espagne» de Pedro Miguel Carbonell al narrar la conquista de Menorca por Alfonso III, a la isleta de la Cuarentena.

Celebrar concurso público para el suministro de víveres a los Establecimientos Municipales de Beneficencia durante el primer trimestre de 1925.

Quedar enterado de las gestiones practicadas por el señor Alcalde, en su reciente viaje a Palma, que se refieren a itinerarios de vapores correos, pagos de atrasos a la provincia y otros.

Y se levantó la sesión.

### La cátedra de Unamuno

No se han presentado aspirantes para ocuparla

Se ha publicado en la «Gaceta» la Real Orden siguiente:

«Su Majestad el Rey (q. D. g.) se ha servido declarar desierto, por falta de aspirantes, el concurso previo de traslación anunciado por Real Orden de 28 de Octubre último para proveer la cátedra de Lengua y Literatura griegas, vacante en la Facultad de Filosofía y Letras de la Universidad de Salamanca.»

### Unamuno, profesor de la Sorbona

El próximo día 7 comenzará a explicar un curso de Lengua griega en la Sorbona de París, el fustre profesor español don Miguel de Unamuno.

### MEDICINA

Hemos recibido el número 10 de la Revista «Anales de los Etablissements Chatelain». Este número es extraordinario y consta de diez y seis páginas, siendo el primero de la serie destinada a reseñar el II Congreso Nacional de Ciencias Médicas celebrado en Sevilla en Octubre último.

Entre otras interesantes comunicaciones y ponencias se publican las de los señores Doctores: Honsay, Giusti, Ungar, Bañuelos, Jiménez Díaz, González Álvarez, Seguí y Pou, Alomar Méjías, Carrasco Cadenas, M. Sierra, Bonorino, Roffo, Riverola, Escobar, Fraile, Carrasco Formiguera, Oliver Pascual, Noxó, Valicorba, Argüelles, R. Alvarez, Sáinz de los Terreros, Giacobini, González Meneses, Mayoral, Galíndez.

El tratamiento de la sífilis por el Bismuto, por el Doctor Medina.

Fisiología Ovárica, por el doctor S. Vidal.

Concurso Médico.—El Jurado calificador ha sido aumentado con el Profesor LE DENTU, Profesor de la Facultad de Medicina de París. El plazo de admisión de los trabajos ha sido prorrogado hasta 31 Marzo de 1925.

La Dirección de ANALES suscribirá gratuitamente a la revista a nuestros lectores médicos que se dirijan solicitándolo. Dirección: Apartado de Correos 718, Barcelona.

### MOTORISTA

Se necesita uno inteligente en la conducción de motores a gas pobre. Inútil presentarse sin buenas referencias. Para informes en las Oficinas de La Eléctrica Mahonesa S. A.—Mahón.



### VALIOSO OBSEQUIO

A los enfermos que presenten este cupón durante esta semana SE REGALA un libro de Electroterapia del sabio Hofrat doctor Stein, edición nueva española y además para demostrar la eficacia incomparable del sistema NEOVITAL curativo más poderoso que existe del

### “ELEKTRA”

y su agradabilísimo empleo, se inauguran

#### TRATAMIENTOS DE ENSAYO

a los enfermos que lo soliciten, poniendo a su alcance el tratamiento más científico que la ciencia moderna ha creado. Delegado exclusivo: Otto Streitberger, calle Berlín, número 19.—Barcelona S. G.

Para informes en Mahón: Don Juan Caules Moll  
PI Y MARGALL, NUM. 168

12

### PARA AÑO NUEVO

DIETARIOS.—BLOKS DE DIVERSOS TAMAÑOS.—CALENDARIO SEMANAL.—CALENDARIO DE BUFFET.—AGENDAS DE BOLSILLO.—CALENDARIO PARA LAS ISLAS BALEARES. ALMANAQUE BAILLY-BAILLIE  
... RE.—EL AÑO EN LA MANO ...

Véndese en la “TIPOGRAFIA MAHONESA” calle Nueva.

# REGALO

Por cada peseta de gasto en el acreditado comercio

## Casa Buenaventura

se da un cupón numerado para optar a un precioso «bebé» y a un lindo «cochecito» que se adjudicarán por sorteo. Magnífica partida de

## JUGUETES

Perfumería :: Objetos de arte

## UNIÓN SPORTIVA

Próxima la apertura del local social se anuncia un concurso que terminará el 31 del corriente para proveer la plaza de conserje. Las proposiciones de haber presentadas hasta la fecha indicada. Las condiciones obran en poder del señor Tesorero, don José Pons Moll, calle Doctor Orfila 50, quien las facilitará al que las solicite.

De acuerdo con el artículo 8.º del Reglamento de esta Sociedad cesan en su cargo el Presidente, Secretario, Tesorero y vocales 1.º, 3.º, 5.º y 7.º

Para la renovación de los mismos se celebrará el día 1 de Enero próximo a las once de la mañana, Junta General en el local del Cine España.

Se ruega a los señores socios su asistencia, siendo indispensable la presentación del carnet.—La Junta Directiva. 24 31

## La Novela de Hoy

siempre en primera línea, y ávida de colmar los deseos de sus lectores, ha conseguido este año que

### ALBERTO INSUA,

el genial novelista, sea el autor de la novedad literaria, que es siempre el ALMANAQUE de LA NOVELA DE HOY.

A este efecto, el glorioso autor de LA MUJER QUE NECESITA AMAR ha escrito

## Las doce aventuras del año

título bajo el cual se reúnen doce narraciones encantadoras, deliciosas; doce episodios de la vida de un tenorio contemporáneo; doce estampas magníficas.

Contiene además el número almanaque de

## La Novela de Hoy

originales literarios de los famosos escritores Eduardo Zamacois, Wenceslao Fernández Flórez, Rafael López de Haro, Artemio Precioso, Juan Ferragut, Mariano Tomás y José Bruno, y unas maravillosas ilustraciones de los geniales dibujantes «DEMETRIO» y Vázquez Calleja.

Se vende al precio de UNA peseta ejemplar, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## Banco de Menorca

Descontamos los cupones vencimiento Enero próximo de títulos de las Deudas 4 por 100 Interior, Exterior y Amortizable y de Obligaciones del Tesoro 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo siempre que su líquido importe nos sea conocido, algunos de ellos sin comisión.

## Crédito Mercantil de Menorca

Queda abierto el descuento de los cupones vencimiento Enero próximo de títulos de las Deudas Interior, Exterior y Amortizable 4 por 100 y de Obligaciones del Tesoro.

Pagamos «libre de comisión», el cupón Enero de las Obligaciones Norte Prioridad y otros.

## Libros nuevos

que pueden adquirirse en la «Tipografía Mahonesa», calle Nueva.

	PESETAS
Zamacois.—«Europa se va» (Novela)	5'00
Alberto Insua.—«La batalla sentimental» (Novela)	4'00
Caballero Audaz.—«¡Una pasión en París!» (Novela)	3'00
José Ferrándiz.—«Dos mundos al habla» (Novela)	3'00
Pedro Antonio de Alarcón.—«Dos ángeles caídos»	4'00
R. Cansinos Assens.—«Las luminarias de Hamekah»	5'00
E. Ramírez Angel.—«Los ojos cerrados»	5'00
Diego San José.—«Una pica en Flandes»	5'00
José Francés.—«El arte que sonríe y que castiga» (Los humoristas contemporáneos)	8'00

## Crédito Mercantil de Menorca

### Bolsa de Barcelona de 30 Diciembre

Amortizable 5 por p. 1.º A 1920	93'80
Id. » B. »	93'70
Interior » A. »	70'40
Id. » B. »	70'25
Amortizable 5 por p. 1.º A 1917	93'60
Id. » B. »	93'60
Exterior » A. »	85'80
Id. » B. »	85'75

Obl. Norte Prioridad Barcelona	68'25
Alicantes 3 p. 1.ª hipoteca	61'50
Id. Trasatlánticas 4 p. 1.ª	86'50
Id. » 6 p. 1.ª	100'00
Id. » 1922	102'25
Id. Andaluces 2.ª serie fijo	56'00
Francos cheque París	38'90
Liras » Roma	30'10
Dollars » Nueva York	7'45
Libras cheque Londres	33'88

### BOLSA DE MADRID

30 Diciembre de 1924	
Obligaciones Tesoro 5 p. 1.º A.	101'75
Id. id. id. B.	101'50
Cédulas B. Hip. España 4 p. 1.ª	90'50
Id. id. id. 5 p. 1.ª	99'00
Id. id. id. 6 p. 1.ª	109'00

## Banco de Menorca

### Bolsa de Barcelona Del 30 Diciembre 1924

Francos cheque	38'90
Libras »	33'88
Dollars »	7'14
Liras »	30'10
Interior serie A.	70'40
Id. id. B.	70'35
Oblig. Tesoro 2 años Ene. serie A	00'00
Amort. 5 por 100 serie A 1920	93'70
Id. id. B.	93'60
Exterior serie A.	85'90
Oblig. Barcelona de Electricidad 6 por 100 1920	00'00
Id. F. C. Catalanes 6 p. 1.º	100'35
Id. Cp. Gral. Tranvías 5 p. 1.º	00'00
Id. Trasatlántica 6 p. 1.ª hipoteca	102'00
Id. F. C. Norte Prioridad 3 por 100	68'15
Id. Sdad. Gral. Aguas Barcelona 6 por 100	99'25
Id. Cáceres Variable.	31'85
Amortizable 5 por 100 Serie A 1917	93'60
Amortizable 5 por 100 Serie B. 1917	93'60

### OBRA NUEVA

## La Vuelta al Mundo de un novelista

POR

DON VICENTE BLASCO IBANEZ

2 tomos: 10 pesetas.

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA SANCACANA

HOY MIERCOLES DIA 31 DICIEMBRE 1924.—A las 9.

La comedia argentina

# LOS MUERTOS

## La primera postura

Día de Año Nuevo. Tarde, a las 5, UN DRAMA DE CALDERON, comedia de Muñoz Seca y LA PRIMERA POSTURA.

Noche, a las 9 y media, EL ALMA ES MIA de Guimerá y el entremés de los Quineros EL CHIQUILLO.

NOTA. Esta Empresa por razones particulares no anuncia en el periódico El Bien Público

## CASINO DEL CONSEY

Hoy miércoles.—A las diez

## Gran baile de Sociedad

Jueves día 1. Año Nuevo.—A las 5 y media y 9 y cuarto.—Terceto Mahón. Estreno de la segunda jornada de la película más perfecta, conmovedora e interesante, basada en la obra del insigne Javier de Montepin, titulada

## La Mendiga de San Sulpicio

Título de esta jornada: LA HEREDERA.

Escena culminante, el robo de gemelas recién nacidas a la desventurada Juana Rivat, después de tener su alma traspasada por el dolor, por la muerte trágica de su amado esposo en los campos de batalla.

Completará el programa una cinta natural y la estupenda cómica «Tomásín campesino».

Después de la sesión de la noche: Grandioso baile de Año Nuevo.

Domingo: La preciosa exclusiva DOLORES MEDINA por Shirley Masson.

Día de Reyes: Festival infantil: Chiquilín artista de circo y Tomásín (nuevo).

## CAMPO DE LA UNION

— CALLE SAN CARLOS —

Jueves 1.º de Enero 1925.—A las 2'45

ACONTECIMIENTO NUNCA VISTO EN MAHON

El formidable equipo del

Zamora F. C. contra Unión Sportiva

(EQUIPOS INFANTILES)

PRECIOS: Entrada general, 0'40; Socio, 0'25; Media entrada 0'25; Niño, 0'10; Señoras gratis.

## Noticias marítimas Casino LA UNIÓN

### Movimiento de buques

Para Barcelona salió ayer tarde el vapor correo «Jaime II» con el pasaje y carga.

—El vapor correo «Mahón» marchará mañana a las ocho para Alcudia y Barcelona.

—Hoy de madrugada, ha llegado a Ciudadela el vapor correo procedente de Palma. La correspondencia ha sido repartida en esta ciudad entre once y doce de la mañana.

—La goleta italiana que ayer entró en este puerto se denomina «Santa Ana», de 66 toneladas, matrícula de Villarejo, que desde La Calle se dirigía a Barcelona, para donde partió ayer tarde, al mando del capitán señor Flavio Bestaca, con 5 tripulantes.

### Convocatoria

Debiendo procederse a la renovación de la mitad de la Junta de Gobierno, a tenor de lo dispuesto en el artículo 18 del Reglamento de esta sociedad, se convoca a los señores socios a la junta general extraordinaria que ha de tener lugar el día cuatro del próximo mes de Enero a las doce, a fin de elegir los señores que han de sustituirlos.

Mahón 28 de Diciembre de 1924.—Presidente, M. Souza,

## ESPECTACULOS

TEATRO PRINCIPAL.—Los dos primeros actos de «Tenis» están cortados según el patrón comedia. El tercero es melodramático. La obra fué adecuadamente interpretada por la señorita Morales y el señor Santacana. De ambos hemos comentado ya favorablemente su labor artística.

Actuaron la señora Hernández y los señores Rodríguez y Tejada que se comportaron también como buenos artistas, y la señora Almedro que inter vino brevemente con acierto.

En la representación de las hermosas escenas tituladas «Agua milagrosa» rayaron a buena altura la aventajada señorita Morales, la señora Latorre, que es buena característica, y el señor Martí, artista de cuerpo entero que en tiende y siente el papel que asume.

CONSEY.—Ayer por la tarde después de proyectada la primera jornada de la película «La Mendiga de San Sulpicio», novela melodramática interesante y movida, como de Xavier de Montepin, salió al escenario la linda joven cita Niní Mercada, y vestida apropiadamente con gusto, cantó, con afinación y a tono, algunos cuplés que fueron saludados con aplausos.

## Stadium Mahonés

Grandes partidos de foot-ball para el jueves día 1 de Enero.

Por la mañana a las diez.—INFANTILES.

IBERIA B. P. contra C. D. ALAYORENSE

Entrada única 0'25.

Por la tarde a las 2 y media

C. D. ALAYORENSE contra IBERIA B. P.

PRIMEROS EQUIPOS.—Arbitro señor Barón.

Precios: Entrada general 0'60; Idem de soco 0'40; Media entrada 0'40; Niños, 0'25; Paicos 3'00; Señoras, gratis.

## TRIANON

MIERCOLES, 31 DE DICIEMBRE DE 1924.—A las 8 y tres cuartos.

PROGRAMA UNICO PARA ESTA SESION

A precios de las sesiones de cine con piano

La hermosa película en cuatro partes titulada

## Por qué fuí detective

A cargo del conocido artista HARRY LIEDKE, el protagonista de «El Hombre sin nombre».

Completarán el programa otras interesantes películas.

Terminada la sesión de cine GRAN BAILE DE LA UVA, para celebrar la entrada de Año Nuevo. Con las mismas condiciones de los bailes que se celebran los domingos. A los señores abonados de los bailes se les reservarán sus localidades hasta que haya comenzado la sesión de cine.

JUEVES, 1 DE ENERO DE 1925.—A las 5 y media y a las 9.

Sesiones de abono.

Con el Sexteto Worsley y el Jaz-Band.

Únicas proyecciones de la preciosa película titulada

## La Castellana de Shenstone

Admirablemente interpretada por la gran actriz PAULINA FREDERICK.

Completarán el programa otras cintas escogidas.

Después de la sesión de la noche, Gran baile extraordinario.

## REGALO UTIL

CASA FERRE desde el día primero, Año Nuevo, regalará a sus clientes de sus riquísimos vinos, aceites y botillería de todas clases y precios, un artístico calendario almanaque 1925. Hágase cliente, no olvide nunca que los vinos, aceites y botillería que vende esta casa son los preferidos de todos, por sus calidades, por sus puresas y por sus precios; haga una prueba; sirve a domicilio, despacho y encargos, Arravaleta 23.

17 20 22 24 27 29 31

## Campo del España

— SANTA ANA — VILLA CARLOS — GRAN PARTIDO DE FOOT-BALL

Para el día 1.º de Enero a las dos y media entre los PRIMEROS EQUIPOS

Mahón F. C. - C. S. España

Precios: Entrada general, 1'00; Entrada socio, 0'60; Niños, 0'35; asientos 0'20; SEÑORAS, entrada gratis.

NOTA: Si por cualquier circunstancia una vez empezado tuviese que suspenderse el partido no tendrá el público derecho a reclamación alguna.

## COK

Servicio a domicilio FABRICA DE GAS

Crónica local y general

**Entrada de Año Nuevo**  
Esta noche celebrará el Trianon, como costumbre ya establecida en aquel local, la entrada de Año Nuevo, dando una sesión de cine con un programa que se proyectará hoy solamente, de que forma parte una película muy original titulada «Por qué fui detective», interpretada por Harry Liedtke, el simpático actor que desempeñaba la parte de protagonista en la serie «El hombre sin nombre».

Terminada la sesión de cine, que comenzará a las nueve menos cuarto, se celebrará el baile llamado de la uva, expendiéndose unas bolsitas contenidas dicha fruta para que al dar las doce puedan comerla, ya que, según dicen, con ello se logra felicidad y prosperidades en el año que comienza.

Mañana, día de año nuevo, en sesiones del abono de domingos y días festivos, se proyectará la hermosa cinta titulada «La Castellana de Shenstone», por la conocida artista Paulina Frederick.

Ambas sesiones serán amenizadas por el Sexteto Worsley y Jaz Band, y terminada la sesión de la noche comenzará el baile extraordinario que tanto éxito logra en aquel salón.

REGALOS REYES

JOYERIA VIVES

31 25

**Año cinematográfico «Victoria»**  
Por no incurrir en repeticiones ociosas nos limitamos a llamar la atención hacia el anuncio del Salón Victoria en el que se detallan las preciosas cintas y el grandioso baile con que se festejará hoy el fin de año y los días siguientes el principio del nuevo.

El año cinematográfico Victoria de 1925 no cederá en arte y en magnificencia, en interés y emoción al que hoy termina. Y esto lo mismo en el concepto visión que en el de la audición.

Garantía de esta augurio son las preciosas cintas que en exclusiva se han contratado y los estudios que realizan la orquestina y el Quinteto Victoria para traducirlas en conciertos selectos.

— DUC DE LEGRIS —

El mejor champañ  
VENTA EXCLUSIVA  
LA MAHONESA

Nueva, 24.—Teléfono, 102 m

Selecto programa

Obras que salvo fuerza mayor o contraorden ha de ejecutar la música del Regimiento de Mahón en el paseo de Isabel II mañana día de Año Nuevo de 12 a 13 y media.

1.º «Juanito Terremoto» Marcha española, (1.ª vez).—García.

2.º «El Molinero de Subiza», solo de clarinete. Solista, señor Rodríguez.—Oudrid.

3.º «Doña Francisquita», Morabú y Fandango (1.ª vez).—Vives.

4.º Fantasía de la opereta «Benamor».—Luna.

5.º «En la Plaza», Paso doble flamenco (1.ª vez).—Bourgepine.

Ajueros para recién nacidos.  
Equipos para novias.  
Aderezos para Comuniones.  
Trajes para Niños, y Baberos.

A la medida se hacen en la tan renombrada casa

— MANOLO CARDONA —  
Hannóver 30 y Buenaire 2 y 3

Exportación

Entre la carga embarcada ayer tarde en el vapor correo que salió para Barcelona había muchas jaulas con 313 gallinas, 401 pollos, 10 pavos, 24 capones, 24 conejos, 193 palomas y 2591 docenas nuevos.

También se exportaron 60 cajas con queso del país, 22 reses lanaras, 7 cabrias y 6 atunes.

Proyección extra producciones modernas

**COSMOPOLITAN CINE**

SANTA ANA, 21

De lo más nuevo y lo más bueno lo mejor

Presenta el más grandioso programa que se ha proyectado en Mahón.

Estreno de la segunda y última jornada de

EL JOROBADO DE NTRA. SRA. DE PARIS

Superjoya Universal

Aviso. Esta jornada sólo se proyectará dos días, el jueves y el domingo. Aproveche la ocasión.

Para los señores que deseen escoger sitio la taquilla estará abierta de 11 a 1 y de 2 en adelante.

Se admiten abonos en taquilla.  
Próximamente. Otra grandiosa Super-joya Universal, UNA DAMA DE CALIDAD que será otro exitazo del Cosmopolitan.

EL SALON DE LOS EXITOS

**SALON VICTORIA**

ORCHESTRINA VICTORIA

Miércoles 31 Diciembre. A las 4 y media tarde.  
Estreno de la preciosa película del «Programa Ajuria Especial» titulada

**¿DONDE ESTAS HIJO MIO?**  
maravillosa interpretación de los populares artistas americanos Thomas Meighan, Raimon Hatton, Gloria Swanson, Lila Lee, Bebe Daniels y Theodore Roberts SEIS ases del arte mudo, SEIS

Noche a las 9 y cuarto. Sesión Popular.  
Veinticinco céntimos.  
Por última vez ENTRE DOS MUNDOS 4 partes y la cómica de gran risa «A puñetazo limpio» 2 partes.  
REGALO DE CUPONES

Jueves 1 de Enero 1925. A las 5 1/2 y 9 1/4  
Últimas proyecciones de «¿Dónde estás hijo mío?».  
Después de la última sesión  
GRAN BAILE DE PRIMERO DE AÑO

SABADO 3 ENERO  
Estreno de una de nuestras grandes exclusivas  
- 1925 -

— Cine España —

SALON DE MODA

GRANDES EXCLUSIVAS CIEC Y PATHE

Jueves, día 1 de Enero de 1925.—A las 5 y media y a las 9.—«Cuarteto Hispania»  
Grandioso estreno de la bellísima película de gran interés, titulada

La secretaria particular

Un asunto bellísimo, desarrollado en un ambiente simpático e interesante que gusta y deleita al espectador.

Completarán el programa otros interesantes films, entre ellos una Revista y la cómica de gran risa DULCE HOGAR, por el célebre y chistosísimo Tomásín.

Sábado día 3 Enero de 1925.—A las 9 de la noche.

Otro estupendo triunfo de este salón con el estreno de la magnífica cinta de gran emoción y belleza

Bajo las garras del oro

Estupenda producción de las presentaciones Ciec, una verdadera joya cinematográfica que ha triunfado en todos los salones peninsulares.

Resto de programa interesantísimo.  
Nota. Véase exposición de fotografías en el comercio de la señorita Bustamante, calle Nueva.

Buen papel de fumar  
y buen vino

Una guapísima señorita tocada con mantilla blanca, peineta alta y flores, preconiza la excelencia del ya bien acreditado «Mi Papel», de cuya casa es digno representante don Rafael Roselló.

—Otra encantadora joven ataviada con elegante sombrero capota ofrece los exquisitos vinos finos de mesa de la antigua casa Ferré, sucesor don Ramón Subirats, calle de Wilson 21 (Arraveleta).

Agradecemos a los mencionados señores las lindos cromos almanques con que nos han obsequiado y que nos han sugerido este suelto.

VINOS DE MESA

MARCA  
— JAIME SERRA —

Venta exclusiva

LA MAHONESA

Nueva, 24.—Teléfono, 102 m

El cambio de año en el Principal  
Recordamos al lector que fije su atención en el anuncio de las funciones que hoy y mañana se darán en el coliseo de la ciudad.

Para los dos días, de fin de año el uno y de principio el otro, la empresa del Principal y la Compañía Santacana Morales ha combinado programas tan variados que en ellos figuran todos los géneros, desde el que conmueve y emociona hasta el que regocija y hace soltar el trapo.

Cada cual, por lo tanto, según su afición y gusto, puede estos días ir al primer coliseo a pasar un buen rato.

— C O K —  
Clase superior  
FABRICA DE GAS

De viaje

A bordo del vapor correo «Jaime II» salieron ayer tarde para Barcelona 19 pasajeros, entre ellos el capitán de la marina mercante nuestro paisano don José Caldeés, que ha pasado unos días en esta y al alférez de artillería (E. R.) don Antonio Cardona Carreras, con su esposa e hijo; van a Mataró, punto de su destino.

Hayan llevado feliz viaje.

— C O K —  
Clase superior  
FABRICA DE GAS

Un peligro  
La cuesta desde el paseo de la Miranda a la plazuela de donde arranca la rampa de la Abundancia, presenta un peligro para los que transitan, y como prueba va la siguiente información:  
Se ha desplomado una piedra artificial de unos 10 kilos, y en el hueco que ha dejado se ven unas raíces secas.

Si levanta después la vista el transeúnte vé con alarma una larga grieta que amenaza con el desprendimiento de un buen trozo de aquella roca.

Un ciudadano interesado en las cosas de la ciudad, puso ayer el hecho en conocimiento del inteligente arquitecto municipal nuestro buen amigo don Francisco Femenías, quien le acogió muy amablemente.

Enseguida el señor Femenías, se trasladó al lugar indicado, acompañado del concejal señor Pons Albertí, para inspeccionar aquel sitio.

Una vez enterado el señor Alcalde, se procederá a reparar aquel trozo de muro, o bien se derribará la parte que amenaza.

Es digna de encomio la actividad con que han procedido las personas auidadas.

En el cine España

Un programa sumamente interesante ofrece al público mañana la empresa del Cine España, programa integrado por la interesantísima película LA SECRETA-RIA PARTICULAR, de asunto bellísimo y presentación espléndida, y la cómica de gran fuerza EL DULCE HOGAR, por el célebre TOMASIN, el rey de la risa.

A la basura y no al estómago

El tufillo que despedía cierto pescado alcanzó al municipal Sintes, cuando avizor prestaba ayer servicio de vigilancia en plazas y mercados. Del hedor a la sospecha no medió ni un minuto.

Entre la sospecha y el parte al señor Veterinario inspector no transcurrió más tiempo del que tardó en llegar aquel funcionario.

Y efectivamente, ordenó el decomiso de unos seis kilos de pescado que de haberse vendido como se pretendía, habrían quizás sido en todo o en parte ingeridos con peligro de la salud, en vez de ser arrojados a la basura

Democracia contra magia oriental

El niño pobre que cree en la leyenda milenaria de los Reyes Magos portadores de juguetes y que ya discierne, siquiera lo haga infantilmente, debe de seguro sentir odio y aversión hacia esos «Magos del Oriente», tan poco justos, tan poco equitativos, que al venir desde las lejanas tierras levantas traen ilusiones y entusiasmos exaltados para los infantes ricos y postergan a los de las clases humildes.

Con todas sus fragancias y encantos y poesía de tradición secular, la leyenda infantil de los Reyes Magos, encierra en el fondo filosófico, un error y una injusticia, fáciles de descubrir y de comprender en estos tiempos en que palpita y conmueve y agita la llamada cuestión social.

Por esto vemos con satisfacción, aplaudimos y secundamos esta cruzada noble y generosa que al frente de la Junta Protectora de la Infancia y para reparar tamaños errores e injusticias, levanta el señor Delegado del Gobierno don Gerardo Gavilanes Bonhivar, en representación de la Junta de Protección a la Infancia; cruzada democrática y popular, porque en ella forman en crecido número personas de las distintas clases y condiciones sociales. Esos cruzados altruistas y amantes de la infancia aportan como armamento, en defensa de sublime causa, dinero, juguetes, chucherías, golosinas.

Así lo dice la tercera lista de donativos que con atenta salutación, a la que correspondemos, nos ha remitido la mencionada autoridad y que publicaremos en el próximo número.

Al interin excitamos con todo interés los magnánimos sentimientos de los habitantes de la ciudad, sin distinción de clases, para que en la medida de la respectiva posibilidad, en dinero o en especie, aporten su concurso a la cruzada en cuestión.

Democracia contra magia oriental.

SERVICIO TELEGRAFICO DE LA VOZ DE MENORCA

Barcelona 30 a las 23 30.

Información militar

De España a Marruecos

El marqués de Estella  
Madrid.—Dícese que para el viaje a esta villa y corte del general Primo de Rivera se ha fijado como fecha definitiva el cuarto día del año que viene.

De regreso en África el Alto Comisario se detendrá en Melilla.

Ayer revisó las fuerzas apostadas entre Tetuán y Ceuta. En esta última plaza almorzó.

Más tarde volvió en tren a su residencia oficial.

Castro Girona

Madrid.—También este general pre para un viaje y este asunto motivó una pregunta que los señores de la prensa deseosos de conocer el alcance de la venida del señor Castro Girona, dirigieron al general Vallespina.

—Puede que venga Castro Girona, respondió el interpelado, pero seguramente será para asuntos particulares.

Mandos y destinos

Ha sido nombrado Comandante General de la zona de Ceuta don Federico Souza.

El general don Federico Berenguer ha cesado en el cargo en comisión a las órdenes del Alto Comisario.

Cesa como Fiscal Togado del Supremo de Guerra don Carlos Blanco y

le sustituye don Cristóbal Castillo, general marino.

Honore: fúnebres

Madrid.—En el acto de la condación del cadáver del Capitán General señor Moitú se han rendido los honores militares que la ordenanza prescribe con arreglo a la jerarquía del finado.

Cubrieron la carrera mortuoria tres brigadas.

La comitiva se detuvo cuando el féretro llegó frente al palacio de comunicaciones y desfilaron las tropas. E duelo se despidió en la plaza de Cas telar.

El cadáver fué inhumado en el cementerio de la Almudena.

Antes de retirarse las tropas que rendían honores, hicieron las descargas reglamentarias.

Crónica Nacional

Noticias varias

Fiesta subterránea

Barcelona.—Ha llegado el infante don Fernando; acompañado por los generales directoriales Rodríguez, Padré y Vives.

Vienen para inaugurar el primer trayecto del ferrocarril metropolitano, trozo comprendido entre la plaza de Cataluña y Josepets, con estaciones intermedias, una en la calle de Aragón y la otra en la Gran Vía Diagonal.

Toda la comitiva, en la que figura ban muchos invitados, recorrió en tren sin ningún contratiempo el trayecto indicado.

Desde luego que no faltaron el lunch y el banquete de rigor, servidos respectivamente en la estación de la vía Diagonal y en el Hotel Ritz, como tampoco se omitieron en estos ágapes los obligados discursos.

De rendir honores militares al infante se encargó una compañía de Bada joz con bandera, escuadra de gaceteros, bandas de cornetas, tambores y música.

En el expreso de anoche regresó a Madrid don Fernando y los señores del Directorio.

Rojo y blanco

Madrid.—«El Liberal» anuncia la publicación de una serie de artículos que han de surgir de la inspirada pluma del ilustre catedrático señor Sainz Rodríguez.

El primero de dichos escritos ha visto ya en parte la luz de la publicidad y en él se estudia al gran Mirabeau como periodista.

Al devolver la censura aquel artículo parecía destilar sangre, pues según es uso y costumbre se habían convertido en tizones rojos las líneas que no se podía publicar y que, como fuere retiradas de la edición, quedaron esta reemplazadas por espacios de tinta alba que parecían proclamar implícitamente la inmortalidad del excelso Mirabeau.

Capítulo oficial

Ya no habrá tantos delegados gubernativos por haberse firmado el decreto que reduce su número y dicta nuevas reglas para los nombramientos y para el ejercicio de las atribuciones de tales funcionarios.

Se ha creado un Diario Oficial de Comunicaciones.

En suplementos de crédito se han consignado más de setenta y ocho millones en distintos ministerios y con destino a la acción de España en Marruecos.

El «modus vivendi» con el Brasil se ha prorrogado por todo el año 1925.

Oficialmente se ignora la veracidad de la noticia relativa a un próximo viaje por España del Príncipe de Gales.

Muerte y detención

Barcelona.—Ha fallecido la marquesa de Olérdola, viuda de Rius y Tanlet.

Madrid.—Dicen de Tángor que el tabor francés ha detenido a un cabecilla de Anguera, acusado de promover disturbios en la zona internacional.

Contra el frío

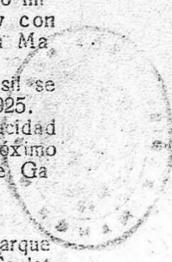
Brateros para centros de habitación.

Brasilerillos para los pies.

Caloríferos de agua.

COMERCIO HERNANDEZ, Pavia de Mar 6.

Tipografía Mahonesa.—Calle Nueva



# TIPOGRAFIA MAHONESA

CALLE NUEVA

Se hacen toda clase de trabajos de imprenta en negro y en colores. -- Especialidad en trabajo comercial

Se sirven todas las obras editadas tanto en España como en el extranjero. Relaciones con las principales casas editoriales. Obras literarias y científicas

Gran surtido en toda clase de objetos de escritorio. Papel para cartas. Papel pautado para música. Papeles y objetos para dibujos. Cartulinas, Tintas, etcétera

## TARIFA DE ANUNCIOS DE La Voz de Menorca

**Anuncios publicados en segunda o tercera página**

Ancho de una columna		Ancho de tres columnas	
De 1 a 3 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones.	5'00 pta.	Veinticinco por ciento de aumento sobre los precios señalados para las dos columnas.	
De 1 a 3 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	5'00 >	De un octavo de página	
De 1 a 5 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción	0'50 >	Por una inserción	10'00 pta.
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 1 a 5 inserciones.	5'10 >	Por dos inserciones	15'00 >
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 y de 4 a 6 inserciones.	8'00 >	Cada nueva inserción 4 pesetas de aumento	
De 6 a 10 líneas cuerpo 10 más de 6 inserciones; la inserción.	1'00 >	De un cuarto de página	
De 10 líneas a 0'16 la línea por inserción		Por una inserción.	20'00 pta.
		Por dos inserciones	30'00 >
		Cada nueva inserción 7'50 pta. de aumento	
<b>Entrefiletos</b>		De media página	
0'25 pesetas la línea por inserción		Doble precio que el señalado para el cuart de página.	
<b>Remitidos y comunicados</b>		De página entera	
0'16 pesetas la línea por inserción.		Doble precio que el señalado para la media página.	
<b>Ancho de dos columnas</b>		<b>Anuncios de Teatros y Cines</b>	
Hasta seis centímetros:		Compuestos del ancho de dos columnas y del tamaño hasta 12 centímetros, contratado por meses, precio especial: 22'50 al mes.	
De 1 a 3 inserciones.	7'50 pta.	Estos anuncios si se publican menos de un mes, pagarán los precios señalados por esta tarifa para los demás anuncios.	
De 4 a 6 inserciones.	15'50 >		
De 7 a 10 inserciones.	20'00 >		
Más de 10 inserciones a 1'75 pta. inserción			
Hasta diez centímetros:		<b>ESQUELAS MORTUORIAS</b>	
Cinuenta por ciento de aumento sobre los precios anteriores.		Del ancho de una columna.	7'50 pts
Hasta catorce centímetros.		A dos columnas.	20'00 >
Doble precio que para los seis centímetros.		Un octavo de página.	55'00 >
Hasta veinte centímetros:		Un cuarto de página.	50'00 >
Triple precio que para los seis centímetros.		Media página.	75'00 >
		Página entera.	100'00 >

### OBRA NUEVA

## La mujer que agotó el amor

(Novela)

Por Alberto Insúa

Precio: 5 pesetas

Véndese en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

## OBRAS DE PALACIO VALDÉS

— 4 PESETAS TOMO —

El señorito Octavio.—Marta y María.—El idilio de un enfermo.—Aguas fuertes. (Novelas y cuadros).—José.—Riverita.—Maximina. (Segunda parte de Riverita).—El cuarto Poder.—La hermana San Sulpicio.—La espuma.—La Fe.—El Maestrante.—El origen del pensamiento.—Los matos de Cádiz.—La alegría del Capitán Ribot.—La aldea perdida.—Tristán o el pesimismo.—Semblanzas literarias (Los oradores del Ateneo, Los novelistas españoles, Nuevo viaje al Parnaso).—Papeles del Doctor Angélico.—La novela de un novelista.—La Hija de Natalia.

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa



### OBRA NUEVA

## PEDRO MATA

## El hombre que se reía del amor

NOVELA

Precio: 5 pesetas

Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva

## Rondaies de Menorca

recullides y anotades

per

ANDREU FERRER GINART

Preu: 2 pesetes.

## Cansonetes Menorquines

recullides y anotades

per

ANDREU FERRER GINART

Preu: 2'50 pesetes.

Se venen a sa Tipografía Mahonesa, carrer Nou.

## Novedades literarias Obras de Vicente Blasco Ibáñez

— A 5 pesetas volumen —

Ultimos libros publicados que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

	Ptas.
Alberto Insúa.—«La mujer que agotó el amor»	5'00
Joaquín Belda.—«El faro de Biarritz»	5'00
Luis Pirandello.—«El difunto Matías Pascal»	5'00
José Francés.—«El café donde se ama»	5'00
Guai Villalbí.—«Memorias de un industrial de nuestro tiempo»	6'00
Caballero Audaz.—«Los El desterrados»	3'00
Alvaro Retana.—«Mi alma desnuda»	5'00
Pierre Loti.—«El casamiento de Loti»	3'50
Deierre Loti.—«Azyadé»	3'50
Luis Pirandello.—«Seis personajes en busca de autor»	3'00
Carmen de Burgos.—«La mal casada»	4'00

Arroz y tartana.  
Flor de Mayo.  
La Barraca.  
Entre naranjos.  
Sónnica la Cortesana.  
Cafias y barro.  
La Catedral.  
El Intruso.  
La Bodega  
La Horda.  
La Maja Desnuda.  
Sangre y arena.  
Los muertos mandan.  
Luna Benamor.  
Los cuatro jinetes del Apocalipsis.  
Mare nostrum.  
Los enemigos de la mujer.  
Los Argonautas (2 tomos.)  
En el país del arte.  
El paraíso de las mujeres.  
La tierra de todos.  
La Reina Calafia.  
Véndese, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa



## Manuales Gallach

La colección más completa

Véndese en colecciones y en tomos sueltos, en esta ciudad en la Tipografía Mahonesa

## La Novela de Hoy

A los coleccionistas y a los lectores en general

Se participa que en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva, se ha recibido una nueva remesa de todos los números atrasados de dicha publicación que no están ya agotados.

## El mejor y más extenso surtido de estu-chería para cartas

Lo mismo para señoras que para caballeros

Se encontrará, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa, calle Nueva.

### ORRAS COMPLETAS

## M. LINARES RIVAS

A 4'20 pesetas tomo

Pueden adquirirse, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa;